

Aus: Ulrike Ehmig - Rudolf Haensch, Die Lateinischen Inschriften aus Albanien (LIA), Bonn 2012.

## LIA 44

---

**Fundumstände:** Macedonia; Dyrrachium – Durrës/Durrës, aus der Stadtmauer

**Verbleib:** verschollen

**Inskriptentyp:** Ehreninschrift

**Inskriptenträger:** Material?, Basis? zahlreiche Frg.

**Maße:** H: - cm x B: - cm x T: - cm; Buchstaben: - cm

### Editionen:

L. Heuzey - H. Daumet, Mission archéologique de Macédoine (Paris 1876) 386, Nr. 162.

CIL III 613.

L. Rey, Albania 4, 1932, 106, Nr. 21.

P.C. Sestieri, Epigraphica 4, 1942, 140–141, Nr. 15.

P.C. Sestieri, Studime e Tekste, 2,1, 1943, 76, Nr. 30.

S. Anamali - H. Ceka - É. Deniaux, Corpus des inscriptions latines d'Albanie (Rome 2009) 48–49, Nr. 39.

**VOR**

**VÆE**

**NIAF ·**

**CLICES**

**REOI NN**

**IIACH SIS**

**NVMN VR**

**NVMOSR**

**L D D**

CIL III 613

**Lesung:**

----- | [in ho?]nor[em imp(eratoris) Caes(aris)?] | [--- Ner?]vae [---] |  
Traia?]ni af[---] | [---]clices[---] | [---]reoi nn[---] | [---]iiach sis[---] |  
[---]numn ur[---] | [---]numosr[---] | l(ocus) d(atus) d(ecreto)  
[d(ecurionum)]

**Bisherige Lesungen:**

NOR / VAE / NIAF. / CLICES / REOI NN / IIACH SIS / NVMN VR / NUMOSR /  
L D D  
(CIL III 613)

in ho]NOR[em. imp. Caes. / divi ner]VAE [nepotis / divi traia]NI A(ugusti) F(ilii)  
[Traiani Hadriani aug. / CLICES / REOI NN / a dy]RRACH[in]IS / NVMN VR /  
NVMOSR / L D D  
(Sestieri 1942; Sestieri 1943)

NOR / VAE / NIAF / CLICES / REOI NN / IIACH SIS / NVMN VR / NVMOSR /  
LDD  
Z. 1–3: [in ho]nor[em imp(eratori) Caes(ari) / diui Ner]uae [nepotis diui / Traia]ni  
Z. 9: l(ocus) d(atus) d(ecreto) [d(ecurionum)]  
(Anamali - Ceka - Deniaux 2009)

**Kommentar:**

Stark fragmentierte Ehreninschrift unbekannter Maße, vermauert in der Stadtmauer von Dyrachium. Erhalten sind Reste von neun Zeilen.

Die in den ersten drei Zeilen erhaltenen Buchstaben legen den Gedanken an eine Ehreninschrift aus kaiserlichem Kontext nahe. Für den Rest ist entsprechend der Überlieferung

keine sinnvolle Lesung möglich. Das betreffende Monument war auf Beschluß des Stadtrates von Dyrrachium errichtet worden.

**Datierung:** vielleicht Nerva oder später